
Dopis rektorky UK arcibiskupovi Janovi Graubnerovi

English see below

Vaše Excelence, vážený pane arcibiskupe,

děkuji Vám za Váš dopis ze dne 14. listopadu 2025, který navazuje na naši předešlou korespondenci. S lítostí beru na vědomí, že jste se rozhodl rezignovat na snahu hledat se mnou za současné situace společný postup a další jednání ve věci Katolické teologické fakulty chcete přenechat svému nástupci ve službě pražského arcibiskupa.

Vaše rozhodnutí respektuji a chci Vás ujistit, že ani já již od této chvíle nehodlám do uplynutí svého mandátu přijímat jiná rozhodnutí než ta, která směřují k chodu základních agend a k ekonomické stabilitě fakulty, k čemuž jsem z pozice nucené správy vázána povinnostmi řádného hospodáře.

V případě, že by situace na KTF nutně vyžadovala kroky přesahující výše zmíněnou běžnou agendu, rozhodla jsem se činit svá rozhodnutí vždy pouze v souladu s předchozím doporučením obou akademických senátů – jak fakultního AS KTF, tak univerzitního AS UK. Stejně tak jsem již přizvala k debatě nad dalším postupem svého nástupce prof. Jiřího Zimu, s nímž úvodní jednání k předávání agend proběhlo 21.11.2025.

S úctou,

prof. MUDr. Milena Králíčková, Ph.D.
rektorka Univerzity Karlovy pověřená výkonem
funkce děkana KTF UK

Letter from the Rector of Charles University to Archbishop Jan Graubner

Your Excellency, Dear Archbishop,

Thank you for your letter dated November 14, 2025, which follows up on our previous correspondence. I regret to note that you have decided to resign from the effort to seek a common approach with me in the current situation and to leave further negotiations on the matter of the Catholic Theological Faculty to your successor as Archbishop of Prague.

I respect your decision and want to assure you that, from this moment on, I also do not intend to make any decisions other than those aimed at the running of the basic agenda and the economic stability of the faculty, to which I am bound by my duties as a prudent administrator in my position of forced administration.

In the event that the situation at KTF necessarily requires steps beyond the above-mentioned normal agenda, I have decided to always make my decisions in accordance with the previous recommendations of both academic senates.

In the event that the situation at KTF necessitates steps beyond the above-mentioned routine agenda, I have decided to always make my decisions in accordance with the prior recommendations of both academic senates – both the KTF faculty AS and the UK university AS. Similarly, I have already invited my successor, Prof. Jiří Zima, to discuss the next steps, with whom the initial meeting on the handover of agendas took place on November 21, 2025.

With respect,

Prof. MUDr. Milena Králíčková, Ph.D.
Rector of Charles University, acting
Dean of KTF UK